

DFUE-WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 764209

12.06.2023 14:26 Seite: 2

LIEFERANT:
91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

EMPFAENGER: WERK: 100

KUNDEN-NR: GETRAG-IT

Magna PT S.p.A

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

ABLADESTELLE: 14248

VERSANDART: LKW Spedition

LIEFERUNG: FCA GYÖR

FRACHTFUEHRER: ABHOLUNG

BRUTTO: 7231.96 kg

LS-NR	SACHNUMMER (KUNDE)	MENGE ME	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR.
-DATUM	SACHNUMMER (LIEFERANT)		ABRUF-NR.	
-POS	PACKSTUECKE LADUNGSTRAEGER			

27 - 700039 (= LT 24) 1 x 1
28 - PAK-700256 16 x 10
29 - 700039 (= LT 25) 1 x 1
30 - PAK-700256 16 x 10
31 - 700039 (= LT 26) 1 x 1
32 - PAK-700256 16 x 10

03386289 2517253714 144.0 Stk
12.06.23 607119
1 - 700039 (= LT 27) 1 x 1
2 - PAK-700256 16 x 9

03386290 2517263310 1440.0 Stk
12.06.23 616972

1 - 700039 (= LT 28) 1 x 1
2 - PAK-700256 16 x 9
3 - 700039 (= LT 29) 1 x 1
4 - PAK-700256 16 x 9
5 - 700039 (= LT 30) 1 x 1
6 - PAK-700256 16 x 9
7 - 700039 (= LT 31) 1 x 1
8 - PAK-700256 16 x 9
9 - 700039 (= LT 32) 1 x 1
10 - PAK-700256 16 x 9
11 - 700039 (= LT 33) 1 x 1
12 - PAK-700256 16 x 9
13 - 700039 (= LT 34) 1 x 1
14 - PAK-700256 16 x 9
15 - 700039 (= LT 35) 1 x 1
16 - PAK-700256 16 x 9
17 - 700039 (= LT 36) 1 x 1
18 - PAK-700256 16 x 9
19 - 700039 (= LT 37) 1 x 1
20 - PAK-700256 16 x 9

03386291 2517253750 3024.0 Stk
12.06.23 620848

1 - 700039 (= LT 38) 1 x 1
2 - PAK-700256 16 x 9
3 - 700039 (= LT 39) 1 x 1
4 - PAK-700256 16 x 9
5 - 700039 (= LT 40) 1 x 1
6 - PAK-700256 16 x 9
7 - 700039 (= LT 41) 1 x 1
8 - PAK-700256 16 x 9
9 - 700039 (= LT 42) 1 x 1
10 - PAK-700256 16 x 9
11 - 700039 (= LT 43) 1 x 1
12 - PAK-700256 16 x 9
13 - 700039 (= LT 44) 1 x 1
14 - PAK-700256 16 x 9
15 - 700039 (= LT 45) 1 x 1
16 - PAK-700256 16 x 9

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 144
Quantità effettiva: 1
Tipo Imballaggio: 1

WIRING HARNESS PER DCT300 DAI
6071199405 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO 0000000318
Data controllo: 16.6.23 550004168003
Firma: 325558

WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR 0000000247
6169726259 550004305701

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440
Quantità effettiva: 1440
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO 325559
Data controllo: 16.6.23
Firma: 325560

WH GETRAG 7DCT300 DAI M2 0000000117
6208489543 550004553201

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3024
Quantità effettiva: 3024
Tipo Imballaggio: 21
Quantità Imballi: 21
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO 325560
Data controllo: 16.6.23
Firma: 325560

5641

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr.		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle H-9027 Győr		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 764209 Ab: 14248		SPEDITIONS-AUFTRAG 			
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		6) Datum 12.06.2023		7) Relations-Nr.	
				9) Versandspediteur Spedition: ABHOLUNG ABHOLUNG		10) Spediteur-Nr.	
				Telefon		Telefax	
				13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: Abholtag: 14.06.2023			
				16) Eintreff-Datum 20.06.2023		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg	
3386286 - 3386291	58	EINWEG-PALETTE 700039 KUEHNENRAGEL S.r.l. Via dei Cick... 24 Modugno (BA) 16 GIU 2023 "Ricevuta con riserva di verifica su quantità e quantità"		Kabelsätze 918 Stk. Karton		7232.0 kg	
25) Summe		58	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen	27)	28) 7232.0 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation							
30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: AR74ALP / B656UAR Abholung von _____ bis _____				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl. Transdanubia Logisztikai Kft. 1111 Budapest, Gyömrői út 8. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Datum: 2023 JUN 14 Ware unter Vorbehalt einer nachträglichen Kontrolle Firmenempfangsbestätigung. Unverzügliche Überprüfung Unmöglichkeit aufgrund der Vielzahl der Packstücke davon getauscht 44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen. S.C. LUAR S.R.L. BOMARIN - ARAD 174 Datum Uhrzeit Unterschrift							
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger							

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE INTERNAȚIONALĂ DE TRANSPORT



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Country/Tara

148436

No

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (nume, adresă, țară) KROEMER & SCHUBERT, AUSTRIA UNBARGASSE 111. AT. 4350 H. 9027. GYOR	6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe) S.C. LUAR S.R.L. Str. EGALITĂȚII, nr.31 310189 - ARAD - ROMANIA CUI: RO 3605708 Nr. Reg. Com: JO2/42/1993 Tel: 0040(0)257-228545; 228550 Fax: 0040(0)257-218101 E-mail: luar@rdalink.ro; office@luar.ro
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țară) MAGNA.P.T.SPA VIA. DE GERANI. 5 IT. 70036 MODUGNO	7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportatori succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țară Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Recepție și acceptare Date / Data Signature / Semnătură
3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluare marfă din: Lieu / Place / Localitate H. GYOR. Date/Data 14.06.2023 Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării	8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații ale transportatorului în momentul preluării mărfii
4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrare marfă în: Lieu / Place / Localitate IT. 70036 Pays / Country / Țară Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Oră deschidere depozit	
5 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiuni ale expeditorului	9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documente preluate transportatorului de către expeditorul mărfii

10 Marques et numéros Marks and Nos Marcă și număr NABELSATZE 918.STR. WARTON 58. LINWEGTALETTE 700039	11 Nombre de colis Number of packages Număr colete	12 Mode d'emballage Method of packing Mod Ambalare	13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfii	14 Poids brut, kg Gross weight in kg Greutate brută în kg 7232 KG	15 Cubage m3 Volume in m3 Volum în m3
Numéro ONU UN Number Număr UN	Nom voir 13 Name see 13 Nume vezi 13	Numéro d'étiquette Label Number Număr etichetă	Groupe d'emballage Packing Group Grup ambalare	(ADR*) (ADR*)	

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Convenții speciale între expeditor și transportator	17 To be paid by Se va plăti de: Prix de transport Carriage charges Freight transport Frais accessoires / Supplementary charges Taxe suplimentare Droits de douane / Customs duties Taxe Vangie Autre frais / Other charges Alte taxe
18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile	19 Remboursement Cash on delivery Ramburs

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Acest transport este supus, în pofida oricărei clauze contrare, la convenția privind contractul de transport internațional rutier de mărfuri (CMR)

21 Etablie / Established in / Intocmit în le / on / în	22 Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătură și ștampila expeditorului	23 Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier Semnătură și ștampila transportatorului
24 Marchandises reçues / Goods received / Marfă primită Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora de sosire Lieu Place Localitate	25 Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătură și ștampila destinatarului	26 Heures de départ / Time of departure Ora de plecare

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Manțiuni necontractuale ale transportatorului
16 GIU 2023
"Rituașul de verificare a calității și cantității"